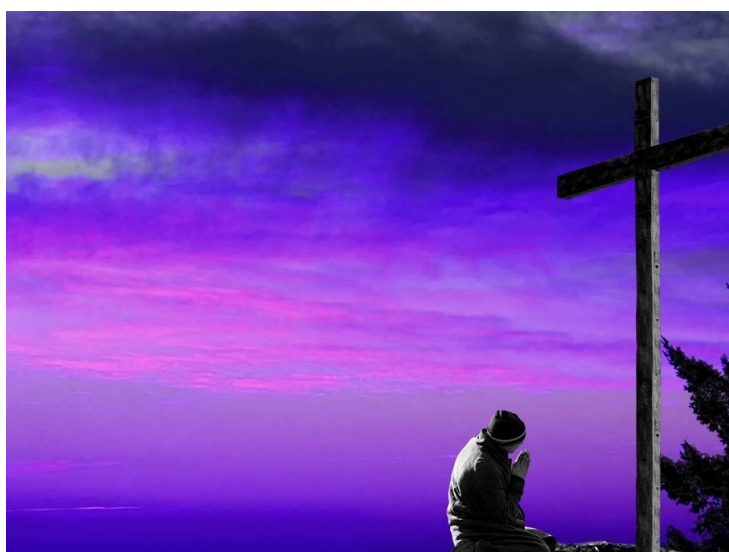


SIDNEJAS EV.LUT.LATVIEŠU

Draudzes  *Vēstnesis*

CHURCH MESSENGER
of the Latvian Ev. Lutheran Church in Sydney.
A.B.N. 82 001 210 144

2018.g. jūlijs



CIENA

“Tad nu visu, ko jūs gribat, lai cilvēki jums dara, tāpat darīt arī jūs viņiem. Jo tā ir bauslība un pravieši.” (Mt 7:12)

Mīļie draugi Jēzū Kristū!

Šie Jēzus vārdi bieži tiek dēvēti par zelta likumu – ļoti praktisku un loģisku. Kaut gan tas šķiet ļoti vienkārši un pats par sevi saprotami, tomēr šodienas sabiedrībā šis likums lielākoties netiek ievērots. Cilvēki ir kļuvuši

pārāk aizņemti ar sevi, ka par citiem daudz nedomā. Šis zelta likums ir saistīts ar cieņu. Mums kā Dieva bērniem jāciena visi cilvēki un pret visiem cilvēkiem jāizturas ar mīlestību.

Cieņa ir viens no sabiedrības dzīves pamatiem, un, kur tas netiek ievērots, sadzīve klibo. Ir daudz veidu, kā mēs parādām cieņu cits pret citu. Viens no visvieglākajiem veidiem, kā parādīt cieņu, ir uzrunāt cilvēku viņa vārdā. Mums, latviešiem, cieņa nav svešs jēdziens, mums ir atšķirība starp “jūs” un “tu”. Dažš varbūt domā, ka tas ir vecmodīgi, bet pieklājība un cieņa nenoveco.

Kā daudzās lietās dzīvē, tā arī šajās ir ļoti svarīgi atrast pareizo līdzsvaru. Ir jāzina, kad vajag kādam izrādīt cieņu un godu un kad var vienkārši būt draugu līmenī.

Apustulis Pāvils raksta Vēstulē romiešiem: “Jūsu mīlestība lai ir neliekuļota. Nīstiet to, kas ļauns, pieķerieties tam, kas labs. Brāļu mīlestība jūsu starpā lai ir sirsnīga. Centieties cits citu pārspēt savstarpējā cieņā.” (Rm 12:9–10) Tātad cieņa ir kaut kas, pie kā mums vajag piestrādāt. Mums jācenšas citam citu pārspēt savstarpējā cieņā. Ko tas nozīmē? Vai tas nozīmē, ka mums citi jāuzrunā par kungu un dāmu un jāklanās. Nē! Tas nozīmē – vienmēr izrādīt otram cieņu. “Jūsu mīlestība lai ir neliekuļota.”

Mīlestība un cieņa sader kopā. Īsta, patiesa mīlestība ciena otru cilvēku. Pāvils apraksta mīlestības īpašības: “Mīlestība ir lēnprātīga, mīlestība ir laipna, tā neskauž, mīlestība nelielās, tā nav uzpūtīga. Tā neizturas piedauzīgi, tā nemeklē savu labumu, tā neskaistas, tā nepiemin ļaunu. Tā nepriecājas par netaisnību, bet priecājas par patiesību. Tā aplāj visu, tā tic visu, tā cer visu, tā panes visu.” (1Kor 13:4–7)

Esmu daudz domājis par šiem vārdiem un cenšos tos lietot kā mēru – izvērtēt, kāda izskatās mana mīlestība. Mudinu arī jūs visus to darīt! Mums ir ļoti viegli skatīties uz citiem un rādīt ar pirkstu. Mums ir viegli citus tiesāt un neredzēt, ka paši darām tieši to pašu. Jēzus mācīja: “Netiesājiet, lai jūs netopot tiesāti. Jo, ar kādu tiesu jūs tiesājat, ar tādu jūs tapsit tiesāti; un, ar kādu mēru jūs mērojat, ar tādu jums taps atmērots. Bet ko tu redzi skabargu sava brāļa acī, bet baļķi savā acī neieraugi? Jeb kā tu vari sacīt uz savu brāli: laid, es izvilkšu skabargu no tavas acs, – un redzi, baļķis tavā paša acī? Liekuli, izvelc papriekš baļķi no savas acs un tad lūko izvilkst skabargu no sava brāļa acs.” (Mt 7:1–5) Šiem Jēzus vārdiem nevajag nekādu paskaidrojumu, jo tie paši par sevi ir ļoti saprotami. Centīsimies paši sevi savest kārtībā, pirms cenšamies kādam citam palīdzēt.

Mīlestība neizturas piedauzīgi. Ir labi sev pajautāt – kā ir ar mani pašu? Vai es kaut kādā veidā iztuos piedauzīgi? Vai ir reizes, kad necienu otru cilvēku? Vai ir reizes, kad necienu otru tiesības? Vai ir reizes, kad uzbāžos citiem ar savu viedokli?

Šis ir ļoti grūts temats, jo ir viegli kādu apvainot, bet es jūtu, ka ir svarīgi šīs lietas pārrunāt un pārdomāt. Ir ļoti jāuzmanās, lai citiem neuzspiežam savu viedokli, savu gribu. Kādreiz to darām, ļaunu nedomājot, jo esam sajūsmināti par kaut ko un nevaram saprast, ka cits cilvēks nav tādā

pašā sajūsmā vai tādās pašās domās kā mēs.

Ir labi dalīties, ir labi piedāvāt, ir labi aicināt, bet, ja cilvēks pasaka: “Nē, paldies”, tad mums jāizturas ar cieņu pret viņa viedokli.

Jau no pašas bērnības esmu novērojis un cīnījies ar šo lietu. Mana māte un vecmāte bija tipiskas latviešu saimnieces. Mana mamma bija ļoti viesmīlīga, un viņai bija liels prieks, ja atnāca ciemiņi vai nu uz pusdienām, vai vakariņām, vai pusdienas tēju, vai dzimšanas dienas jubileju, vai kaut kādām citām svinībām. Mammai bija liels prieks, ka cilvēki ēda un baudīja to, ko viņa bija sagatavojusi un ko piedāvāja. Diemžēl viņa bieži vien savā lielajā sajūsmā neievēroja cilvēka teikto “Nē, paldies, es vairāk nevēlos”.

Spilgti atceros gadījumu, kad vecākās māšas draugs ar ģimeni bija atnācis uz vakariņām. Viņš dūšīgi apēda pirmo porciju, tad – arī otru porciju. Mamma piedāvāja viņam vēl, un viņš ļoti pieklājīgi atteicās. Mamma to neņēma vērā un teica: “Tu esi augošs vīrietis, tev vajag vēl ēst.” Māšas draugs atkal teica: “Nē, paldies.” Diemžēl mamma to nepieņēma un pārliecas pār galdu, lai uzliktu uz viņa šķīvja vēl ēdienu. Bet māšas draugs atrāva savu šķīvju un ēdiens iekrita viņam tieši klēpī. Kaut gan tas ir komisks moments, tomēr notikuma dziļā un fundamentālā problēma ir tā, ka mana mamma neņēma vērā māšas drauga atteikumu ēst trešo porciju. Tas diemžēl bija cieņas trūkums, lai gan viņa gribēja tikai labu.

Gadiem ilgi esmu novērojis arī citas situācijas, ka cilvēks, nedomājot neko sliktu, neizrāda cieņu citam cilvēkam. Ir ļoti viegli pārkāpt šo robežu. Ja cilvēkam kaut ko piedāva un viņš saka: “Nē, paldies”, es domāju, ka ir pieņemams pārprasīt, vai esi par to pārliecināts, un pēc tam vairāk nepiedāvāt. Turpināt piedāvāt un uzbāzties

ar komentāriem ir nepieklājīgi un pierāda cieņas trūkumu. Padomā, kā tu pats justos, ja tev neatlaidīgi uzspiestu, kas jādara.

Jēzus mācīja: “Tad nu visu, ko jūs gribat, lai cilvēki jums dara, tāpat darait arī jūs viņiem.”

Tā ir laba vadlīnija, ko mums vajag censties pielietot visās lietās un visās vietās. Dzīvojot un sekojot šim principam, mūsu attiecības būs labas un mēs vienmēr parādīsim cieņu visiem.

Ir tāds uzskats, ka ir divas lietas, par ko nevajag runāt sabiedrībā, proti, politika un reliģija. Jo – abi šie temati bieži vien izraisa karstas sarunas un debates. Žēl, ka tā, jo abas tēmas ir svarīgas un vajadzētu būt iespējai cilvēkiem runāt par tām bez uzbāšanās un bez pārmetumiem. Cienīt otru cilvēku un ļaut viņam izteikt savas domas nenozīmē, ka tev jāpiekrīt viņa viedoklim. Mīlēt otru cilvēku nenozīmē, ka tu pieņem visu, ko tas cilvēks dara, saka vai domā. Tā ir atšķirība, ko cilvēkiem grūti saprast. Kā jau visās lietās, ir vajadzīga Dieva gudrība. Tā mums nāk, ja dzīvojam un staigājam Dieva Gara vadībā. Tāpēc ir svarīgi katru dienu lūgt: “Pie rokas ņem un vadi, Kungs, mani pats.”

Pāvils raksta: “Dodiet katram, kas viņam pienākas: nodevas, kam nākas nodevas, muižu, kam nākas muiža, bijību, kam nākas bijība, cieņu, kam nākas cieņa. Nepalieciet nevienam neko parādā kā vienīgi, ka jūs cits citu mīlat. Jo, kas otru mīl, tas ir piepildījis bauslību. Jo baušļi: tev nebūs pārkāpt laulību, tev nebūs nokaut, tev nebūs zagt, tev nebūs iekārot un ja vēl ir kāds cits bauslis, saņemami kopā šinī vārdā, proti: mīli savu tuvāko kā sevi pašu. Mīlestība tuvākajam ļaunu nedara: tā tad bauslības piepildījums ir mīlestība”. (Rm 13:7–10) Āmen.

māc. Colvin MacPherson

DIEVKALPOJUMI SV. JĀŅA BAZNĪCĀ—HOMBUŠĀ

JŪLIJĀ

Svētdien, 15. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 22. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu

Svētdien, 29. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

AUGUSTĀ

Svētdien, 5. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 12. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 19. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 26. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

SEPTEMBRĪ

Svētdien, 2. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 9. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 16. plkst. 10.00—dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

Svētdien, 23. plkst. 11.00—Pļaujas svētku dievkalpojums. Pēc dievkalpojuma Pļaujas svētku sarīkojums.

Svētdien, 30. plkst. 10.00 -dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu.

OKTOBRĪ

Svētdien, 7. plkst. 10.00 -dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu. Piedalīsies viesu mācītājs Guntars Baikovs.

ALTĀRA DEKORĒŠANA DIEVKALPOJUMOS

JŪLIJĀ

Svētdien, 15. I.Vilciņa/L.MacPherson

Svētdien, 22. B.Liberta/R.Hāgena

Svētdien, 29. R.Plikše/V.Galviņa

AUGUSTĀ

Svētdien, 5. L.MacPherson

Svētdien, 12. M.Timermane/A.Zodiņa

Svētdien, 19 A.Medne/S.Graudiņa

Svētdien, 26. I.Vilciņa/A.Zīda

SEPTEMBRĪ

- Svētdien,2.** L.MacPherson
Svētdien,9.. B.Liberta/R.Hāgena
Svētdien,16. R.Plikše/V.Galviņa
Svētdien,23. M.Timermane/A.Zodiņa
Svētdien,29. A.Medne/S.Graudiņa

OKTOBRĪ

- Svētdien,7.** L.MacPherson

DEŽŪRAS DIEVKALPOJUMOS

JŪLIJĀ

- Svētdien,15.** J.Rīmanis
Svētdien,22. U.Hāgens
Svētdien,29. Judy Trumpmanis

AUGUSTĀ

- Svētdien,5.** A.Kristovskis
Svētdien,12. J.Turmanis
Svētdien,19. J.Rīmanis
Svētdien,26. I.Birze

SEPTEMBRĪ

- Svētdien,2.** U.Hāgens
Svētdien,9. Judy Trumpmanis
Svētdien,16 A.Kristovskis
Svētdien,23. J.Turmanis
Svētdien,30. J.Rīmanis

OKTOBRĪ

- Svētdien,7.** I.Birze

DIEVKALPOJUMS VOLLONGONGĀ

Sestdien,11.augustā, plkst.14.00 –
 dievkalpojums ar Svēto Vakarēdienu
BĪBELES STUNDAS/GARĪGAS PĀRRUNAS
 Katru ceturtdien, plkst.10.00, draudzes
 namā.



Interesantas pārrunas un jauka sadraudzība,
 kā arī garšīgas pusdienas.

Noskatāties Dieva Vārda izskaidojumus un
 pārdomas par speciālu tēmatu, tad
 pārrunājam redzēto . Dalāties ar
 jautājumiem un piedzīvojumiem. Nekāda
 iepriekš zināšana par Bībeli nav vajadzīga,
 tikai interese iepazīties tuvāk ar mūsu ticību.
 Kā Dāvids raksta: „***Baudiet un redziet, cik
 Tas Kungs ir labs.***” **34.Ps.9**
 Ja tev ir laiks ceturtdienas rītā, kāpēc
 neizmēģināt? Ko tu vari zaudēt? Iegūt vari
 daudz.
 Visi mīļi gaidīti.



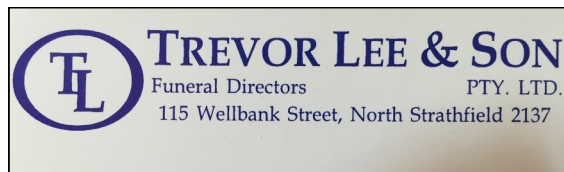
NO MUMS ŠKĪRUSIES

Anna Liepiņš
 + 13/04/18 97

***Kristus saka: „Es Esmu
 Augšāmcēlšanās un dzīvība;
 kas man tic, dzīvos, arī ja tas
 mirs ...” Jn.11:25***

Apbedīšanas lietas:

Draudze iesaka un lieto.



Viņus var sasniegt katrā laikā zvanot:
(02) 9746 2949

KRISTĪTS

Erik Jonathan VILKS
6/05/18 Svētā Jāņa Baznīcā.



RESPECT



“In everything, therefore, treat people the same way you want them to treat you, for this is the Law and the Prophets.. Matthew 7:12

Beloved in the Lord,

These words spoken by Jesus have often been dubbed “The Golden Rule.” This statement is both practical and logical - ***“In everything, therefore, treat people the same way you want them to treat you.”***

Even though this may seem very simple, the sad reality is that very few people actually abide by this rule, and it has disappeared from many lives in the community at large. We live in a time when people are incredibly self-centred and care little about others.

This Golden Rule is all about respect. As God’s children, we are to respect all people, and we are to act lovingly towards all.

Latvians show respect in the way they address people. There are two forms of address—the formal “Jūs” and the informal “Tu”. Some may find this old fashioned and archaic, but I think that good manners and respect are something that never grows old. Respect is one of societies main pillars and where respect is not practiced, a society is in trouble.

As is the case with most things in life, we need to maintain a healthy balance. We need to know when we need to show respect and honour in a formal way, and when it is ok to relate on a friendly informal plane.

Paul wrote in his letter to the Romans: ***“Let love be without hypocrisy. Abhor what is evil; cling to what is good. ¹⁰ Be devoted to one another in brotherly love; give preference to one another in honor;”***

The meaning is lost a little in translation. The original Greek word that Paul uses conveys the idea of outdo one another in honour, or be a leader in this regard. So we see that respect/honour is something that we must strive to show and to grow in our use of it. What does it mean to give preference to one another in honour? Does it mean that we are to always call each other sir and madam, and be bowing down all the time? No. It means that we are to always show respect one for another no matter what. The previous verse puts it in context: ***“Let love be without hypocrisy.”*** Love and respect go together. True love respects and honours the other person.

In describing love Paul wrote: ***“Love is patient, love is kind and is not jealous; love does not brag and is not arrogant, ⁵ does not act unbecomingly; it does not seek its own, is not provoked, does not take into account a wrong suffered, ⁶ does not rejoice in unrighteousness, but rejoices with the truth; ⁷ bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.”1.Cor.13:4-7***

Love does not act unbecomingly. Lately, I have thought long and hard about this text, and I am trying to use this as a guide, or a measuring rod for my love. I would encourage each one of you to do the same.

We find it very easy to look at others and to see their flaws and shortcomings, but we are often blind to our own. It is easy to judge another, but not yourself.

Jesus taught:

“Do not judge so that you will not be judged. ² For in the way you judge, you will be judged; and by your standard of measure, it will be measured to you. ³ Why do you look at the speck that is in your brother’s eye, but do not notice the log that is in your own eye? ⁴ Or how can you say to your brother, ‘Let me take the speck out of your eye,’ and behold, the log is in your own eye? ⁵ You hypocrite, first take the log out of your own eye, and then you will see clearly to take the speck out of your brother’s eye.”Mt.7:1-5

I believe that these words of Jesus require no explanation, as they are very clear. May we strive to fix ourselves, before we seek to fix someone else.

Love does not behave unbecomingly. It is good to ask yourself is there anything unbecoming in me and my words and actions? Are there times when I do not show respect to others? Are there times when I do not respect the rights of others, but try to force them to follow my way?

This is a very difficult subject to teach and speak on, as it is easy to offend somebody, but I really feel in my heart that we need to have this conversation.

We have to be very careful in our relationships, and ensure that we do not force our ideas, our will upon others. Sometimes we do so, not really intentionally, but simply out of enthusiasm, about something, and we find it hard when someone else doesn’t share our enthusiasm. We find it difficult when others don’t share

our passion.

It is good to share, it is good to invite and to offer, but if a person says no thank you, then we need to respect that.

From an early age I have observed, dealt and struggled with this concept, and at times still do today. My mother and grandmother, but especially my mother, was a very hospitable person. She had great pleasure in people coming over for afternoon tea, or lunch or dinner. We had a constant stream of visitors in our home. Mum loved to feed people, and would be constantly offering more and more. In her enthusiasm she often ignored people’s wishes. If someone said “no thank you” it often fell on deaf ears. I clearly remember dinner one night when one of my sisters had brought home her boyfriend. He ate the meal provided and even had a boxer portion. My mother offered him some more, and he politely said no thanks. My mother responded by saying, “You are a growing young man and need to eat.” Again, he responded by saying no thanks. My mother ignored that and leant over the table to spoon more food onto his plate, at which point he retracted the plate and the food ended up in his lap. Humorous as this may seem, it highlighted a deep seated fact that my mother did not respect his wishes.

Over the years I have experienced very similar behaviour from people. I know that the perpetrators mean well, but a boundary is being crossed. If you offer something to somebody and they say “No thank -you”; it is ok to ask if they are sure, but then that should be the end. To continue to offer or to add comments like “what is wrong with you” or some other comment is acting in an unbecoming manner, it is a lack of respect for those people’s wishes.

Before you force yourself on others, have a

little think about how you would feel if the shoe was on the other foot and you were on the receiving end. This is what Jesus is teaching when He says: ***“In everything, therefore, treat people the same way you want them to treat you.”*** This is a good guideline and one that we should adhere to at all times and in all circumstances. If we abide by this rule, then our social life and relationships will be healthy.

There is a common saying that there are two subjects that should never be discussed in public and they are politics and religion. This is because both subjects are often very emotive and evoke hot debates and arguments. It is sad that this is the case as both subjects are important, and one should be able to have a rational and decent discussion, without one side forcing their views upon the other.

Respecting another person does not mean that you have to agree with them. Love does not require you to accept a person’s behaviour if it is wrong, or another person’s erroneous views. This is something that very few people today really comprehend. In this, as in all things we need God’s infinite wisdom. We receive this from Him when we live and walk in the Holy Spirit. That is why it is important to pray “Take Thou my hand and lead me.”

I will close today with the words of Paul: ***“Render to all what is due them: tax to whom tax is due; custom to whom custom; fear to whom fear; honor to whom honor. ⁸ Owe nothing to anyone except to love one another; for he who loves his neighbor has fulfilled the law. ⁹ For this, “You shall not commit adultery, You shall not murder, You shall not steal, You shall not covet,” and if there is any other commandment, it is summed up in this saying, “You shall love your neighbor as yourself.” ¹⁰ Love does no***

wrong to a neighbor; therefore love is the fulfillment of the law.”Romans 13:7-10
Amen.

Pastor Colvin MacPherson

Annual Garden Fete

Thanks to all who participated. We had a wonderful day and much needed funds



were raised.

The next fund raiser is Harvest Thanksgiving on Sunday 23rd September at 11:00am. We hope to see you there.

BIBLE STUDY/DISCUSSION GROUP

We meet on Thursday mornings at 10:00am in the Church Hall.

We usually watch a talk/lecture/sermon on DVD and then discuss it. Currently we are watching a very insightful series on Ecclesiastes. We end our sessions with fellowship over lunch. Why not come and join us?



DRAUDZES PĻAUJAS SVĒTKI

SVĒTDIEN 2018.GADA 23.septembrī, plkst.11.00
Svētā Jāņa baznīcā, 30 Bridge Rd, Homebush
Dārza svētkus ievadīsim ar dievkalpojumu.

Pēc dievkalpojuma, ierastais Pļaujas Svētku sarīkojums ar pusdienām, loterijām, kūku galdu, un jautru sabiedrību.

Mīļi lūdzam nākt un piedalīties Draudzes Pļaujas svētkos.

Jo tik ļoti Dievs pasauli mīlējis, ka Viņš devis Savu vienpiedzimušo Dēlu, lai neviens, kas Viņam tic, nepazustu, bet dabūtu mūžīgo dzīvību, jo Dievs Savu Dēlu nav sūtījis pasaulē, lai Tas pasauli tiesātu, bet lai pasaule caur Viņu tiktu glābta.

Jn.ev.3:16

Draudzes mācītājs

Colvin S. MacPherson

Pieņem draudzes locekļus draudzes kancelejā pirms un pēc dievkalpojumiem. Citās reizēs, ieskaitot vakarus, pēc vienošanās.

Draudzes kancelejas telefons

(02) 9746 1934 **Adrese** 30 Bridge Road, HOMEBUSH, 2140

Draudzes E-pasts

sidlatvdraudze@ozemail.com.au

Draudzes tīmekļa adrese:

www.sydneylatvianchurch.org.au

Draudzes mācītāja mājas adrese

9 Beaumaris St, Enfield, 2136

Telefons (02) 97153424

Mobilais telefons 0412 024 476

E-pasts colvinmacpherson@gmail.com

Draudzes priekšnieks

Eigits (Goga) Timermanis

271 Hudson Pde, Clareville, 2107

Mājas tel. 99182306

Mobilais 0414 479 001

E-pasts timermanis@ozemail.com.au

Dāmu komitejas priekšniece

Tamāra Koškina

69 Wyoming Ave, West Pymble. 2073

Telefons (02) 9449 3716

Mobilais 0421 320 870

E-pasts tamarakosk@inet.net.au